32001R1010

24.5.2001 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 140/31

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1010/2001
z dne 23. maja 2001
o minimalnih zahtevah kakovosti za mešano sadje v okviru programa proizvodne pomoči

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2699/2000 ([2]), in zlasti člena 6(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 2 Uredbe (ES) št. 2201/96 določa program pomoči za organizacije proizvajalcev, ki dobavljajo breskve ali hruške za predelavo v proizvode, navedene v Prilogi I te uredbe.

(2) Z Uredbo (ES) št. 2699/2000 so bile zgornji prilogi dodane mešanice sadja v sirupu in v naravnem sadnem soku. Zahteve glede minimalne kakovosti za te proizvode je treba opredeliti na podlagi tradicionalnih in pravičnih proizvodnih metod ter tako, da se prepreči proizvodnja proizvodov, po katerih ni povpraševanja ali ki bi izkrivljali razmere na trgu.

(3) Zahteve glede kakovosti, ki so opredeljene v tej uredbi, so izvedbeni ukrepi, dodani Uredbi Komisije (EGS) št. 2319/89 ([3]) in Uredbi Komisije (EGS) št. 2320/89 ([4]), kakor jih spreminja Uredba (ES) št. 996/2001 ([5]) o zahtevah glede minimalne kakovosti za hruške sorte viljamovka in hruške sorte rocha ter breskve v sirupu in naravnem sadnem soku, ki so upravičene do programa proizvodne pomoči, ter Uredbi Komisije (ES) št. 449/2001 z dne 2. marca 2001 o predpisih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 2201/96 glede programa pomoči za predelano sadje in zelenjavo ([6]).

(4) Ukrepi, ki jih določa ta Uredba, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za predelano sadje in zelenjavo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ta uredba določa zahteve glede minimalne kakovosti, ki jih morajo izpolnjevati mešanice sadja v sirupu in/ali naravnem sadnem soku, v nadaljevanju „mešano sadje“, kakor jih določa člen 1(2)(c) Uredbe (ES) št. 449/2001.

Člen 2

Mešano sadje mora izpolnjevati naslednje minimalne zahteve:

(a) Minimalna vsebnost breskev ali hrušk mora biti 60 % odcejene čiste teže mešanice.

(b) Breskve in hruške so v obliki celotnega sadeža, polovic, četrtin, rezin ali kock, kakor je opredeljeno v členu 3(2) Uredbe (EGS) št. 2319/89 in Uredbe (EGS) št. 2320/89.

(c) Zahteve glede minimalne kakovosti, opredeljene v členih 2, 3(4), (5) in (6) ter 4 Uredbe (EGS) št. 2319/89 za hruške sorte viljamovka in rocha v sirupu in/ali naravnem sadnem soku in Uredbe (EGS) št. 2320/89 za breskve v sirupu in/ali naravnem sadnem soku, se uporabljajo za vsebnost breskev in hrušk v mešanem sadju.

Člen 3

1. Mešano sadje mora zasedati vsaj 90 % prostornine posode, merjene z vodo.

2. Odcejena čista teža mešanice mora biti v povprečju vsaj enaka naslednjim odstotkom prostornine posode, merjene z vodo, izražene v gramih:

Način	Posoda z nominalno prostornino	
	425 ml ali več	manj kot 425 ml
Celota	50 %	46 %
Polovice	54 %	46 %
Četrtine	56 %	46 %
Rezine	56 %	46 %
Kocke	56 %	50 %

3. Če je mešano sadje pakirano v steklenih posodah, se prostornina vode pred izračunom odstotkov, navedenih v odstavkih 1 in 2, zniža za 20 mililitrov.

([1]) UL L 297, 21.11.1996, str. 29.
([2]) UL L 311, 12.12.2000, str. 9.
([3]) UL L 220, 29.7.1989, str. 51.
([4]) UL L 220, 29.7.1989, str. 54.
([5]) UL L 139, 23.5.2001, str. 9.
([6]) UL L 64, 6.3.2001, str. 16.

Člen 4

1. Predelovalec dnevno in v rednih časovnih razmikih med obdobjem predelovanja preverja, ali mešano sadje izpolnjuje pogoje, ki jih zahteva ta uredba, ter beleži rezultate preverjanj.

2. Vse posode morajo biti označene z navedbo, ki določa predelovalca in datum proizvodnje. Označbo, ki je lahko v obliki kode, odobrijo pristojni organi države članice, v kateri poteka proizvodnja. Ti organi lahko sprejmejo dodatne določbe v zvezi z označevanjem.

Člen 5

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. maja 2001

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije